

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 244109

VEWL, #:

I-171# : Y NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAME NGUYEN DINH BA
Last Middle First

Current Address: 236 (198 old) ONG ICH KHIEU DA NANG VIET NAM

Date of Birth: 04-05-1934 Place of Birth: PHU HOI HUE VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) Sergeant first class civil policeman
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 08-18-1975 To 06-09-1983

Years: _____ **Months:** _____ **Days:** _____

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN THI TUONG VY

Name

OAKLAND CA 94619

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 12-12-89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DANG	12-27-1931	Wife
NGUYEN DINH BAO	09-06-1965	Son
NGUYEN DINH TRU	07-22-1967	Son
NGUYEN THI HONG HOA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HONG HAIV	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#:244109

VEWL. #:

I-171#: Y NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DINH BA
Last Middle First

Current Address: 236 (148c(d)) CUNG 104 KHU 104 DA NANG VIET NAM

Date of Birth: 04-05-1974 Place of Birth: PHU HOI, HUE, VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) Sergeant first class civil policeman
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05 - 18 - 1975 To 06 - 09 - 1975

Years: **Months:** **Days:**

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN THI TUYEN VY

Name

09k-LA1100 CA 94619

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 12-12-99

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỘTÚC

NAME (Ten Tu-nhan) :	NGUYEN DINH	Last (Ten Ho)	Middle (Giuu)	First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH (Nam, noi sinh) :	04/05/1934	Month (Thang)	Day (Ngay)	Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) :	Male (Nam) : <input checked="" type="checkbox"/>	Female (Nu) :		
MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh) :	Single (Doc than) :		Married (Co lap gia dinh) : <input checked="" type="checkbox"/>	
ADDRESS IN VIETNAM (Dia chi tai Viet-Nam) :	236 (1980d) ONG ICH KHIEM DANANG VIETNAM			
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) <input checked="" type="checkbox"/> No (Khong) _____				
If Yes (Neu co) : From (Tu) : 08-18-75 To (Den) : 06-09-1983				
PLACE OF RE-EDUCATION: CAMP (Trai tu)	XUAN LOC DONG NAI			
PROFESSION (Nghe nghiep) :	Seaglan first class Special policeman			
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) :				
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) :				
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) :	Date (nam) :			
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) :	Yes (Co) : <input checked="" type="checkbox"/>			
IV Number (So ho so) : _____				
No (Khong) : _____				
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) :	5			
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tieu				
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) :	236 (1980d) ONG ICH KHIEM DA NANG VIETNAM			
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro) :				
NGUYEN THI TUONG VY OAKLAND, CA 94619				
U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky) :	Yes (co) : <input checked="" type="checkbox"/> No (Khong) : _____			
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) :	daughter			
NAME & SIGNATURE:	Thuy Nguyen			
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) :				
NGUYEN THI TUONG VY OAKLAND, CA 94619				
DATE:	12	12	1989	
	Month (Thang)	Day (Ngay)	Year (Nam)	

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DANG	12-27-1931	wife
NGUYEN DINH BA	09-06-1965	Son
NGUYEN DINH TRU	07-22-1967	Son
NGUYEN THI HONG HOA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HONG HANH	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

5. ADDITIONAL INFORMATION :

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DANG	12-27-1931	Wife
NGUYEN DINH BA	04-06-1965	Son
NGUYEN DINH THI	07-22-1967	Son
NGUYEN THI HONG HOA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HUNG HANH	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỘ TÙ

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN DINH BA
 DATE, PLACE OF BIRTH : 04/05/1934 Hue Vietnam
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : ✓ Female (Nu) : _____

MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh) : Single (Doc than) : _____ Married (Co lap gia dinh) : ✓

ADDRESS IN VIETNAM : 236 (198 old) ONG ICH KHLEM DANANG VIETNAM
 (Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) ✓ No (Khong) _____

If Yes (Neu co) : From (Tu) : 09-10-75 To (Den) : 06-09-1984

PLACE OF RE-EDUCATION: YUAT LAC DONG NAI
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep) : Stagear First Class Special policeman

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) : _____

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) : _____

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) : _____ Date (nam) : _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) : ✓
 IV Number (So ho so) : _____
 No (Khong) : _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) : 5
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : 236 (198 old) ONG ICH KHLEM
DA NANG VIETNAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
NGUYEN THI TUONG VY

OAKLAND, CA 94619

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky) : Yes (co) : ✓ No (Khong) : _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : daughter

NAME & SIGNATURE: Thuy Nguyen
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

NGUYEN THI TUONG VY

OAKLAND, CA 94619

DATE: 12 Month (Thang) 12 Day (Ngay) 1984 Year (Nam)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DANK	12-27-1931	wife
NGUYEN DINH PHAN	09-06-1968	Son
NGUYEN DINH THI	07-22-1967	Son
NGUYEN THI MINH HUA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HUU C THANG	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

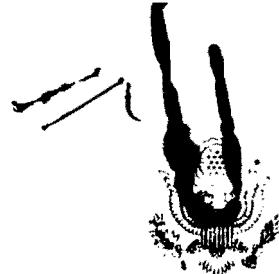
ADDITIONAL INFORMATION :

FROM: NGUYEN DINH BA
236 (198) ONG DIA KHIEM
DA NANG,
VIET NAM



TO: FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P. O. Box 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

DEC 0 1989



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

DATE: 18 October 1989

Dear Sir/Madam:

This is to acknowledge receipt of the documents/letter for
NGUYEN DINH BA IV 444109,
IV _____,
IV _____,
which the ODP received on 5 JUL '89. We regret that
the high volume of ODP cases and inquiries prevents our giving
you a more formal response than this letter.

Please note that this is only to advise you that we have received your correspondence. It does not indicate that the file was reviewed. File review for LOI issuance is done in accordance with an established schedule of priorities. Once the review is completed, the relative or friend in the U.S. is contacted should further documents or information be needed.

If a case already has an LOI, the next steps in the processing will normally be issuance of an exit permit and an interview with representatives of the ODP in Vietnam. This part of the processing is controlled by the Vietnamese authorities. If your friends or relatives in Vietnam are made available to the ODP for interview, the sponsor in the U.S. will be informed of any actions necessary.

Please notify the ODP immediately if the Principal Applicant in Vietnam or the sponsor in the U.S. has a change of address.

Sincerely,

61.

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346 - 0001

ODP-20
(1093a: 07/89)



Embassy of the United States of America

U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP) PROCESSING

The U.S. Orderly Departure Program (ODP) has brought over 85,000 people to the U.S. from Vietnam since the program began in 1979. In general, eligibility for the U.S. ODP is based on having sponsoring relatives in the U.S. or proven close association with U.S. policies and programs in Vietnam prior to 1975.

ODP files can be opened on the basis of Affidavits of Relationship (AOR), Immigrant Visa Petitions (Form I-130), Visas 93 cables or ODP Questionnaires indicating close association. Spouses, children, parents and siblings of people residing in the U.S. are eligible for the family reunification aspect of the ODP. Grandparents, grandchildren or other relations may be included in the files, but their eligibility for the ODP will be determined at the time of their interview when a decision will be made as to their dependency on the family unit.

In most cases, once a file is opened the next step in the U.S. processing is review for issuance of a Letter of Introduction (LOI). The LOI is a document which states that the U.S. is willing to interview the person or persons named on the LOI for possible acceptance for movement through the U.S. ODP. It is not a guarantee of approval. The LOI is normally presented to the Vietnamese authorities by the applicants as a preliminary step in obtaining exit permission and pre-departure interviews. Please note that it is the Vietnamese authorities who determine who will be allowed to be interviewed by the ODP.

The success of the ODP has attracted a large number of applicants. Because of this, priorities have been established for LOI review and issuance. Family reunification cases will be reviewed for LOI issuance when the applicants are the beneficiaries of current or near-current Immigrant Visa Petitions and would therefore be able to travel to the U.S. as immigrants. Parents of minor children (under 18 years of age, and thus ineligible to file petitions) living in the U.S. with neither parent are also eligible for LOI issuance upon receipt of an AOR and proper documentation verifying the relationship. This priority system allows the ODP to reserve limited refugee numbers for those who are not eligible for immigrant status. The number of immigrants who can be accepted into the U.S. each year is far greater than the number of refugees allowed.

Visas 93 beneficiaries are also eligible for LOI review. However, as they would enter the U.S. as refugees, review of cases of Immigrant Visa Petition beneficiaries has priority over review of cases based solely on Visas 93. It is strongly recommended that second preference petitions be filed as soon as the U.S. relative is eligible to do so.

The immigration channel will continue to be emphasized in the foreseeable future. If sponsors are eligible to file Immigrant Visa Petitions for their relatives the ODP urges them to do so. Relatives in the U.S. may continue to send AOR's and other documents to the ODP office in Bangkok to serve as the foundation for a future Immigrant Visa file. The file will not be reviewed for an LOI, however, until the petition has been received and is close to being current.

LOI's will continue to be issued to applicants for refugee status who are of special humanitarian concern. These will primarily be Amerasians and their accompanying family members, and applicants who spent long periods of time in reeducation camp due to their close association with U.S. policy and programs in Vietnam.

The ODP receives on a periodic basis lists of names of people the Vietnamese authorities will allow to be interviewed by ODP staff in Ho Chi Minh City. Upon receipt of the list, ODP staff in Bangkok review the cases to determine what further documents or information are necessary. Once the files are complete, the ODP requests that the applicants be made available during one of the interview sessions. If the applicants are approved documentarily they must also undergo a medical examination. If there are no medical ineligibilities the ODP office in Bangkok transmits final approval to the Vietnamese authorities, through the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) Working Group. The case is then manifested by the Vietnamese for a flight to Bangkok or, in the case of some Amerasian or refugee applicants who will be attending the English as a Second Language/Cultural Orientation program in the Philippines, a direct flight from Vietnam to Manila.

In Bangkok, approved ODP applicants are housed in a transit center where final paperwork and medical checks are completed. They generally stay in Bangkok for about one week. The majority of family reunification applicants then travel directly to the U.S. The majority of Amerasian immigrants and some refugee applicants are sent to the Philippines for the six month language training and cultural orientation program before travelling to the U.S.

All travel arrangements are made by the Intergovernmental Committee for Migration (ICM). Travel costs and visa fees for immigrants and parolees travelling through the ODP must be paid for in advance. When payment is due, the U.S. anchors are sent letters outlining specific information regarding payment. People travelling in refugee status continue to sign promissory notes to be paid back later. The U.S. sponsor will be notified of the exact travel itinerary by a local voluntary agency.

The entire process depends on many variables so it is impossible to predict how long any segment of the procedure will take---

It is very important that ODP be notified immediately of any address changes either in Vietnam or the U.S. Delays in processing have occurred due to ODP having outdated addresses on file.

Office Address:

Orderly Departure Program
Panjabhum Building
127 South Sathorn Road
Bangkok 10120, Thailand
Tel: 252-5040, EXT ODP

APO Address:

Orderly Departure Program
American Embassy Box 58
APO San Francisco 96346-0001
Cable: JVAODP, BANGKOK
Telex: 87008 JVAODP TH

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
WESTERN REGIONAL SERVICE CENTER
P.O. BOX 30111
LAGUNA NIGUEL, CA 92677-8111

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Nguyen Ivy
Oakland CA. 94619

NAME OF BENEFICIARY	
Nguyen Ba Dinh	
CLASSIFICATION	FILE NO
	201(b) I-130
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
Jun, 28, 89	Sep, 03, 89

DATE: Sep, 13, 89

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

3851/SL/WSC

Nguyen Dang Thi

Robert Mullins

San Jose, CA 95112

VERI TRULY YOURS
Ray F. Klein
DIRECTOR

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
 IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
 WESTERN REGIONAL SERVICE CENTER
 P.O. BOX 30111
 LAGUNA NIGUEL, CA 92677-8111
 NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

NGUYEN, IVY
 OAKLAND, CALIFORNIA 94619

NAME OF BENEFICIARY NGUYEN, BAO DINH NGUYEN, TRO DINH	
CLASSIFICATION 203(a) (5)	FILE NO. I-130
DATE PETITION FILED 06-28-89	DATE OF APPROVAL OF PETITION 09-03-89

DATE 09-13-89

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

- YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
- IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
- YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
- YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
- THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
- THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
- ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
- REMARKS.

3851/rm/WSC

* NGUYEN, HONG HOA THI
 NGUYEN, HONG HANH THI

IN TRULY YOURS,
 Ray F. Keay
 DIRECTOR

FROM: HỘ SỐ BỐ TỨC
NGUYỄN ĐÌNH BA
236 (198 cũ) ÔNG İÜT KHIỀM
ĐÀ NẴNG
VIỆT NAM



TO: FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA 22205 - 0635

NOV 16 1989



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#:244109

VEWL.#: _____

I-171#:Y NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DINH BA
Last Middle First

Current Address: 236 ONG ICH KHIEN (1980L) DA NANG VIETNAM

Date of Birth: 04-05-1974 Place of Birth: HUE, VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) Civil policeman Sergeant first class
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 08-18-1975 To 06-09-1983
Years: 8 Months: 8 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN THI TUCNG VY
Name

OAK & AIL, CA 94614

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

NGUYEN THI TUCNG VY

OAK & AIL, CA 94614

daughter

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 10-21-1989

OAKLAND, CA 94619
October, 24, 1989

KHUC MINH THU
P.O. Box 52435
ARLINGTON, VA 22205-0635

Kính thưa Chị.

Em đã nhận 2 tờ đơn của Chị gửi. Tờ đơn điện xong
và gửi kèm theo trong thư này, Công thêm tờ giấy
ra trại của ba em. Nhưng giấy tờ khai em đã nộp
cho toà đại sứ ở Thái Lan hết rồi. Em chỉ nói
có Sô 1 và chìa khóa ba em thôi. Khi nào có tờ LOI,
I 171 và EXIT VISA em sẽ gửi cho Chị liền.

Cho em tạm dừng. Chúc Chị an lành và may mắn
danh vui Chị và gia đình.

Kính thư
Trangry
Nguyen Thi Trangry.

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) :	NGUYEN	DINH	BA
DATE, PLACE OF BIRTH :	Last (Ten Ho) 04	Middle (Giu) 05	First (Ten goi) 1934
(Nam, noi sinh)	Month (Thang)	Day (Ngay)	Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) :	Male (Nam) : <u>Male</u>	Female (Nu) : _____	
MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh) :	Single (Doc than) : _____ Married (Co lap gia dinh) : <u>✓</u>		
ADDRESS IN VIETNAM (Dia chi tai Viet-Nam)	236 ONG ICH KHIEM (198 old) DANANG VIETNAM		
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) <u>✓</u> No (Khong) _____			
If Yes (Neu co) : From (Tu) : <u>08-18-1971</u> To (Den) : <u>06-09-1983</u>			
PLACE OF RE-EDUCATION: CAMP (Trai tu)	XUAN LOC		
PROFESSION (Nghe nghiep) :	Civil policeman		
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) :			
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) :			
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) :	Date (nam) : _____		
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) :	Yes (Co) : <u>✓</u> IV Number (So ho so) : <u>244109</u> No (Khong) : _____		
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) :	5 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tieu		
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) :	236 ONG ICH KHIEM (198 old) DA NANG VIETNAM		
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro) :			
NGUYEN THI TUONG LY Oakland, CA 94614			
U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky) :	Yes (co) : <u>✓</u>	No (Khong) : _____	
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : daughter			
NAME & SIGNATURE: NGUYEN THI TUONG LY		oakland, CA 94614	
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____			
DATE:	Oct	22	1989
	Month (Thang)	Day (Ngay)	Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DA.NG	12-27-1931	wife
NGUYEN DINH BAO	09-06-1965	Son
NGUYEN DINH TRU	07-22-1967	Son
NGUYEN THI HUNG HUA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HUNG HANH	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DANG	12-27-1931	Wife
NGUYEN DINH BAO	09-06-1965	Son
NGUYEN DINH TRU	07-22-1967	Son
NGUYEN THI HUNG HOA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HUNG HANH	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

5. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#:244109

VEWL.#: _____

I-171#:Y NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DINH BA
Last Middle First

Current Address: 236 ONG ICH KHIEM (198 OLD) DA NANG VIETNAM

Date of Birth: 04-05-1934 Place of Birth: HUE, VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) Civil policeman Sergeant first class
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 08-18-1975 To 06-09-1983
Years: 8 Months: 8 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN THI TUONG VY
Name
Address and Telephone Number
OAKLAND, CA 94619

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

NGUYEN THI TUONG VY

OAKLAND, CA 94619 daughter

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 10-23-1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DANG	12-27-1931	wife
NGUYEN DINH BAO	09-06-1965	Son
NGUYEN DINH TRO	07-22-1967	Son
NGUYEN THI HONG HOA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HUNG HANH	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) :	NGUYEN DINH BA		
DATE, PLACE OF BIRTH :	Last (Ten Ho) 04 Middle (Giua) 05 First (Ten goi) 1934 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)		
SEX (Nam hay Nu) :	Male (Nam) : <u>Male</u> Female (Nu) : _____		
MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh) :	Single (Doc than) : _____ Married (Co lap gia dinh) : <u>✓</u>		
ADDRESS IN VIETNAM (Dia chi tai Viet-Nam) :	236 ONG ICH KHIEM (198 old) DANANG VIETNAM		
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) <u>✓</u> No (Khong) _____			
If Yes (Neu co) : From (Tu) : <u>08-18-1975</u> To (Den) : <u>06-09-1983</u>			
PLACE OF RE-EDUCATION (Xuan Loc) : CAMP (Trai tu)	_____		
PROFESSION (Nghe nghiep) :	<u>Civil policeman</u>		
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) : VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) : VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) : Date (nam) :	_____		
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) : <u>✓</u> IV Number (So ho so) : <u>244109</u> No (Khong) : _____	_____		
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) : (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tieu	<u>5</u>		
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : _____	<u>236 Ong Ick Khiem (198 old)</u> <u>DA NANG VIET NAM</u>		
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro) : _____	<u>NGUYEN THI TUONG VY</u> <u>Oakland, CA 94614</u>		
U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky) : Yes (co) : <u>✓</u> No (Khong) : _____	_____		
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : _____	<u>daughter</u>		
NAME & SIGNATURE : <u>NGUYEN THI TUONG VY</u>	<u>Oakland, CA 94614</u>		
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) : _____	_____		
DATE : Month (Thang)	<u>Oct</u>	<u>22</u>	<u>1989</u>
	Day (Ngay)	Year (Nam)	

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH BA
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DANG	12-27-1931	wife
NGUYEN DINH BAO	09-06-1965	Son
NGUYEN DINH TRU	07-22-1967	Son
NGUYEN THI HONG HOA	06-09-1969	daughter
NGUYEN THI HONG HANH	05-22-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
Trại Xuân Lộc
Số 291 CRI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 801-QLTQ, ban
hành theo công văn số
2665 ngày 27 tháng 11
năm 1972

0	0	3	3	7	8	1	7	9	8	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SUSLĐ

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số II/QĐ ngày 24 tháng 05 năm 83

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Đinh Bá Sinh năm 1934

Các tên gọi khác

Nơi sinh Huế

Nơi đăng ký nhận khu thường trú trước khi bị bắt

198 Đường 1/4 Khiêm Đà Nẵng

Căn cội Thượng sĩ CSDB

Bị bắt ngày 18/8/75 Án phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tống án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 198 Đường 1/4 Khiêm Đà Nẵng

Nhận xét quá trình cải tạo

quán chế 12 tháng

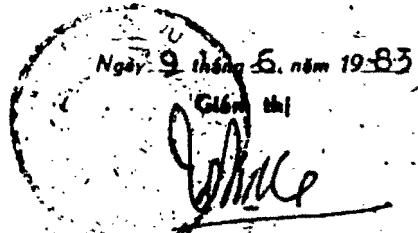
Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 20 tháng 05 năm 1983

c: ủy ngõa và phái
c: Nguyễn Đinh Bá
Đ: Địa số 198
L: Số 291

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Nguyễn Đinh Bá



Nguyễn Đinh Bá Thượng tá: Trịnh Văn Thích

FR: HỘ SƠ BỘ TÙC,
NGUYỄN ĐÌNH BÁ
236(148) ÔNG İÜ KHÌEM
ĐÀ NẴNG - VIETNAM



TO: FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

the 11/20